



٨ | وبشر الصابرين

للشيخ: حارث بن غازي النظاري



EN COMPAGNIE DU QURÂN

8 | “ ... Et annonce la bonne nouvelle aux patients ”

par Shaykh : Hârith ibn Ghâzî an-Nadhârî

Al-Malahem | Vidéo | 13 Min | 1435 / 2014



Au nom d'Allâh, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux



présente
la traduction de la série :

EN COMPAGNIE DU QURÂN

Huitième épisode :

﴾ … Et annonce la bonne nouvelle aux patients ﴿

par Shaykh :

Hârith ibn Ghâzî an-Nadhârî
– Puisse Allâh lui faire miséricorde –

Fondation : Al-Malahem
Format : Vidéo
Durée : 13 Minutes
Date de diffusion : 1435 / 2014
Date de traduction : 1440 / 2018

Que la paix, la miséricorde d'Allâh et Ses bénédictions puissent être sur vous.

Louange à Allâh, Seigneur de l'Univers.
Ô Allâh … À Toi revient la louange comme cela est dû
à la majesté de Ta Face et à la grandeur de Ton pouvoir.
Ô Allâh … Prie sur Muhammad et sa famille, comme Tu as prié sur Ibrâhîm et sa famille.
Et bénis Muhammad et sa famille, comme Tu as béni Ibrâhîm et sa famille dans l'Univers;
Tu es certes digne de louange et de glorification.

Ensuite …

" EN COMPAGNIE DU QURÂN " : **{ … Et annonce la bonne nouvelle aux patients }** Sourate [2] La Vache : Verset 155

Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – dit : **{ Ô Vous qui avez cru … Implorez le secours** (d'Allâh) **dans la patience et la prière, certes Allâh est avec les patients ! Et ne dites pas de ceux qui ont été tués dans le sentier d'Allâh, qu'ils sont morts ! Au contraire, ils sont vivants mais vous n'en avez pas conscience. Très certainement, Nous vous éprouvons par un peu de peur, de faim et de diminution de biens, de personnes et de fruits. Et annonce la bonne nouvelle aux patients qui disent, lorsqu'un malheur les frappe : « Certes nous sommes à Allâh et c'est à Lui que nous retournons. » Ceux-là reçoivent des éloges de la part de Leur Seigneur ainsi qu'une miséricorde, et ceux-là sont les biens-guidés. }** Sourate [2] La Vache : Versets 153 à 157 Dans ces versets, le Qurân traite le problème de la perte des martyrs d'une manière psychologique. Il est dit que ces versets furent révélés – et Allâh est le Plus Savant – au sujet des tués (de la bataille) de Badr, représentant une dizaine d'hommes : huit Ansâr et six Muhâjirîn. Ce fut la première fois que les pertes atteignirent ce nombre de Musulmans lors d'une seule bataille. Quatorze furent tués en un seul jour : huit Ansâr et six Muhâjirîn. La perte fut donc lourde et difficile, et des gens parlèrent. Lorsque ceux-là furent tués, certains dirent : « *Untel est mort, il a perdu les plaisirs et les délices d'ici-bas.* », Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – révéla alors ces versets. Ibn 'Abbâs – Puisse Allâh être satisfait de lui – a dit : « 'Umayr ibn al-Humâm fut tué à Badr. Pour lui et les autres fut alors révélé le verset : **{ Et ne dites pas de ceux qui ont été tués dans le sentier d'Allâh, qu'ils sont morts ! … }** Sourate [2] La Vache : Verset 154 ».

Ce qui est visé dans l'ensemble de ces versets : le Qurân traite le problème psychologique de la perte des martyrs. Et il le traite – d'une manière psychologique – avec trois choses :

La première chose : l’état des martyrs. Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – indique aux vivants quel est l'état des martyrs. Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit donc : **{ Et ne dites pas de ceux qui ont été tués dans le sentier d'Allâh, qu'ils sont morts ! Au contraire, ils sont vivants mais vous n'en avez pas conscience. }** Sourate [2] La Vache : Verset 154 Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – informe donc les vivants : ne soyez pas inquiets au sujet de ceux qui ont été tués dans le sentier d'Allâh, car ils sont vivants, cependant vous n'avez pas conscience de leur vie. Et Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – le dit aussi dans un autre verset : **{ Ne pense surtout pas que ceux qui ont été tués dans le sentier d'Allâh soient morts ! Au contraire, ils sont auprès de leur Seigneur, vivants, bien pourvus }** Sourate La Famille de 'Imrân [3] : Verset 169 Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – confirme donc qu'ils sont en vie auprès de Lui, Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ … ils sont auprès de leur Seigneur, vivants, bien pourvus }** Et lorsque tu souhaites attester et confirmer qu'un homme est en vie, il est (communément) dit : " Il est vivant et bien pourvu ". Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit donc au sujet des martyrs qui ont été tués dans Son sentier : **{ Ne pense surtout pas que ceux qui ont été tués dans le sentier d'Allâh soient morts ! Au contraire, ils sont auprès de leur Seigneur, vivants, bien pourvus }** Ceci est une confirmation de la part d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – qu'ils sont vivants et bien pourvus auprès de Lui – Qu'Il soit béni et exalté –. Cela est donc un réconfort, une bonne nouvelle pour les êtres vivants, ainsi qu'une clarification de l’état des martyrs qui ont été tués : ne soyez pas inquiets à leur sujet, ils sont vivants auprès de leur Seigneur et leur subsistance leur parvient. Et ce n'est pas tout, Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – informe de leur état d'esprit, Il dit donc – Qu'Il soit glorifié et exalté – : **{ et heureux de la faveur qu'Allâh leur a accordée; de même qu'ils sont réjouis que ceux qui sont restés derrière eux et ne les ont pas encore rejoints, ne connaîtront aucune crainte et ne seront point affligés. Ils sont réjouis d'un bienfait et d'une faveur d'Allâh, et qu'Allâh ne laisse pas se perdre la récompense des croyants. }** Sourate [3] La Famille de 'Imrân : Versets 170 et 171 Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – informe donc que les martyrs sont heureux et réjouis : heureux de la faveur qu'Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – leur a accordée, de la faveur dont Il – Qu'Il soit béni et exalté – les a gratifiés; et ajouté au bonheur, ils sont dans une allégresse, réjouis du bienfait d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté –.

Cela est au sujet de l'état des martyrs … une clarification de l'état des martyrs. Ne soyez pas inquiets à leur sujet, ne soyez pas tristes à leur sujet, ils sont vivants, bien pourvus, heureux et réjouis ! Tout ceci est mentionné dans la clarification de l'état des martyrs … Ne soyez pas inquiets à leur sujet ! Ceci est donc un aspect du remède psychologique du problème de la perte des martyrs.

Cependant, il reste autre chose … c'est vrai, nous sommes rassurés quant aux martyrs, mais " je suis celui qui est peiné, je suis celui qui a perdu son père, je suis celui qui a perdu son frère, l'épouse veuve, la famille qui a perdu celui qui l'entretenait … nous souffrons donc de sa perte. C'est vrai, le martyr se trouve dans une bonne situation, dans une situation de joie, tout va bien pour lui, mais moi je souffre, je suis peiné et je désire la quiétude … " Alors vient la clarification suivante, et elle est la clarification de la réalité des épreuves et des tests de la vie d'ici-bas, et qu'Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – a créé la vie d'ici-bas telle une épreuve et un test. Vient alors directement après le verset (de la sourate La Vache) précédemment cité, la parole d'Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – : **{ Très certainement, Nous vous éprouvons par un peu de peur, de faim et de diminution de biens, de personnes et de fruits. … }** Sourate [2] La Vache : Verset 155 C'est vrai, vous avez perdu vos martyrs, mais ceci est la voie, ceci est le sentier et ceci est la réalité de la vie d'ici-bas; plutôt, Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – vous éprouvera par d'autres choses … Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ Très certainement, Nous vous éprouvons par un peu de peur, de faim et de diminution de biens, de personnes et de fruits. … }** Cela n'est pas la première épreuve, ni la dernière, et ce n'est pas le premier problème, ni le dernier … il y a de nombreux tests. Et tout comme vous avez passé le premier test – la perte des martyrs – avec succès, vous devez vous préparer pour les tests suivants, les passer avec succès et y atteindre la réussite **{ Très certainement, Nous vous éprouvons par un peu de peur, de faim et de diminution de biens, de personnes et de fruits. Et annonce la bonne nouvelle aux patients }** Sourate [2] La Vache : Verset 155 Voilà le test, et voilà la réalité de l'épreuve et la réalité de la vie d'ici-bas. Et la vie dans son ensemble est un lieu de test afin d'atteindre la réussite dans l'au-delà, c'est pourquoi Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – informe de la réalité de la vie d'ici-bas, plutôt (de la réalité) de la vie et de la mort, comme le dit Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – : **{ Celui qui a créé la mort et la vie afin de vous éprouver,** (et prendre acte de) **qui est meilleur en œuvre parmi vous, … }** Sourate [67] La Royauté : Verset 2 L'existence de la mort … la création de la mort et la création de la vie sont donc un test et une épreuve pour l'homme afin que de bonnes

œuvres se manifestent de sa part. Les épreuves et les tests sont donc inévitables et nécessaires afin de constater l'œuvre pieuse, bien mieux, Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – nous informe que les épreuves et les tests sont inévitables afin d'accomplir le Jihâd dans le sentier d'Allâh. Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ Très certainement, Nous vous éprouvons afin de prendre acte de ceux qui accomplissent le Jihâd et font preuve de patience parmi vous, et afin d'examiner vos faits. }** Sourate [47] Muhammad : Verset 31 Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – informe donc que l'épreuve est permanente à l'encontre des croyants, permanente à l'encontre des Musulmans **{ Très certainement, Nous vous éprouvons afin de prendre acte de ceux qui accomplissent le Jihâd parmi vous … }** Les épreuves persisteront jusqu'à ce que le Jihâd se manifeste de votre part. Cette communauté continuera d'être éprouvée jusqu'à ce qu'elle exécute ce qu'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – lui a ordonné : le Jihâd, malgré qu'elle réclame le pacifisme, qu'elle fuit le combat, qu'elle craigne la confrontation … les épreuves persisteront en tant qu'ordre prescrit de la part d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – : **{ Très certainement, Nous vous éprouvons afin de prendre acte de ceux qui accomplissent le Jihâd et font preuve de patience parmi vous, et afin d'examiner vos faits. }** Beaucoup de gens prétendent que lorsque le Jihâd leur sera obligatoire et que le combat leur sera prescrit, ils s'y hâteront, mais les épreuves et les tests de la part d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – à l'encontre de cette communauté et des individus de cette communauté surviennent afin de distinguer le véridique du menteur et de discerner ceux qui patientent quant à Son ordre – Qu'Il soit béni et exalté –, Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit en effet : **{ Très certainement, Nous vous éprouvons afin de prendre acte de ceux qui accomplissent le Jihâd et font preuve de patience parmi vous, et afin d'examiner vos faits. }**

Et (la survenue de) l'épreuve afin que le Jihâd se manifeste, Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – la mentionne aussi dans d'autres versets. Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ Pensiez-vous entrer au Paradis sans qu'Allâh ne prenne acte de ceux qui accomplissent le Jihâd et font preuve de patience parmi vous ?! }** Sourate [3] La Famille de 'Imrân : Verset 142 Vous désirez le Paradis ? Il y avant le Paradis, des tests effectués par Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – par lesquels Il éprouve Ses serviteurs **{ Pensiez-vous entrer au Paradis sans qu'Allâh ne prenne acte de ceux qui accomplissent le Jihâd et font preuve de patience parmi vous ?! }** Notez qu'Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – mentionne le Jihâd et mentionne avec lui la patience, car la patience est requise dans le Jihâd. Le Jihâd s'est-il manifesté ? Oui. L'homme doit alors faire preuve de patience quant au Jihâd et quant à l'ordre d'Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – jusqu'à ce qu'Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – le rappelle

à Lui **{ Pensiez-vous entrer au Paradis sans qu'Allâh ne prenne acte de ceux qui accomplissent le Jihâd et font preuve de patience parmi vous ?! }** Les épreuves et les tests se succéderont donc à l'encontre de cette communauté afin qu'elle accomplisse le Jihâd, qu'elle fasse preuve de patience et de fermeté quant à ordre d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – et qu'elle se conforme à Sa législation. Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ Pensiez-vous être laissés** (ainsi) **sans qu'Allâh ne prenne acte de ceux qui parmi vous accomplissent le Jihâd et ne prennent d'alliés en dehors d'Allâh, Son Messager et des croyants ?! Et Allâh est Parfaitement Connaisseur de ce que vous faites. }** Sourate [9] Le Désaveu : Verset 16 Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – informe donc que vous ne serez pas laissés ainsi sans épreuves jusqu'à ce que votre accomplissement du Jihâd soit manifeste et que vous matérialisiez la pure alliance. Pensiez-vous être laissés ainsi sans que parmi vous ne se distinguent ceux qui accomplissent le Jihâd des autres et sans que ne se matérialisent de votre part l'alliance à l'égard des croyants et le désaveu à l'encontre des mécréants ?! **{ … sans qu'Allâh ne prenne acte de ceux qui parmi vous accomplissent le Jihâd et ne prennent d'alliés en dehors d'Allâh, Son Messager et des croyants ?! … }** Qu'ils ne s'allient pas avec autres qu'eux parmi les mécréants, les hypocrites et autres. Ce qui est visé : les épreuves se succéderont à l'encontre de cette communauté, se succéderont à l'encontre des individus jusqu'à ce que leur conformité à l'ordre d'Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – et à Sa législation soit manifeste.

La première chose faisant partie du traitement psychologique de la perte des martyrs est donc la clarification de l'état des martyrs. La deuxième chose est la clarification de la réalité des épreuves dans la vie d'ici-bas, que l'homme est nécessairement éprouvé et testé. Puis lorsqu'il a été éprouvé et testé, qu'est-il demandé ? La patience et la fermeté. Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit juste après : **{ … Et annonce la bonne nouvelle aux patients qui disent, lorsqu'un malheur les frappe : « Certes nous sommes à Allâh et c'est à Lui que nous retournons. » Ceux-là reçoivent des éloges de la part de Leur Seigneur ainsi qu'une miséricorde, et ceux-là sont les biens-guidés. }** Sourate [2] La Vache : Versets 155 à 157 Là vient la bonne nouvelle … la bonne nouvelle pour qui ? La bonne nouvelle pour le Musulman patient. **{ … Et annonce la bonne nouvelle aux patients … }** Que font ces patients ? **{ qui disent, lorsqu'un malheur les frappe : « Certes nous sommes à Allâh … }** Nous sommes la propriété d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté –. Nous sommes la création d'Allâh, nous sommes la propriété d'Allâh, Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – fait donc ce qu'Il souhaite de nous.

Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – fait de nous ce qu'Il veut … nous sommes la propriété d'Allâh. **{ qui disent,** (**lorsqu'un malheur les frappe**) **: « Certes nous sommes à Allâh et c'est à Lui que nous retournons. » }** Et notre retour est auprès d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – et Il nous récompensera pour la patience dont nous avons fait preuve. **{ qui disent,** (**lorsqu'un malheur les frappe**) **: « Certes nous sommes à Allâh et c'est à Lui que nous retournons. » }** Patience, fermeté et espoir en la récompense d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté –. Celui qui matérialise cela – endurance, fermeté et espoir en la récompense d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – et prononce ces paroles lorsqu'il est éprouvé : **{ … « Certes nous sommes à Allâh et c'est à Lui que nous retournons. » }**, Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ Ceux-là reçoivent des éloges de la part de Leur Seigneur ainsi qu'une miséricorde, et ceux-là sont les biens-guidés. }** Les éloges et la miséricorde d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté –, ainsi que le fait d'être bien-guidé, sont accordés aux patients, ceux qui font preuve de fermeté quant à l'ordre d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – et à Sa législation, et qui espèrent Sa récompense – Qu'Il soit béni et exalté –.

Nous demandons à Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – de nous accorder le succès dans le fait de Le satisfaire et de nous éloigner de Sa désobéissance; Il est certes Capable de toute chose.

Et la louange est à Allah, Seigneur de l'Univers.

Que la paix, la miséricorde d'Allâh et Ses bénédictions puissent être sur vous.